

Diera-Zehren

Liebe Einwohner und Gewerbetreibende unserer Gemeinde,

Ihnen und Ihren Familien wünschen der Gemeinderat, die Mitarbeiterinnen/Mitarbeiter der Gemeinde und ich friedliche und entspannende Weihnachtsfeiertage, eine besinnliche Zeit mit der Familie sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr. Für 2016 wünsche ich allen Gesundheit, Glück und Wohlergehen, verbunden mit dem Wunsch auf ein angenehmes und verständnisvolles Miteinander, wenn es um Gemeindebelange geht. Ein herzliches Dankeschön an alle, die ehrenamtlich auf ganz verschiedene Weise für die Einwohner der Gemeinde mit Freude und Lust das Leben verschönern.
Ihre Bürgermeisterin, Carola Balk

Überliefert

Wenn Blätter von den Bäumen stürzen, die Tage täglich sich verkürzen,
wenn Amsel, Drossel, Fink und Meisen die Koffer packen und verreisen,
wenn all die Maden, Motten, Mücken, die wir versäumten zu zerdrücken,
von selber sterben – so glaubt mir: Es steht der Winter vor der Tür!
Ich lass ihn stehn! Ich spiel ihm einen Possen! Ich hab die Tür verriegelt
und gut abgeschlossen! Er kann nicht rein! Ich hab ihn angeschmiert!
Nun steht der Winter vor der Tür – und friert!
Heinz Erhardt

Inhalt

Hinweis der Gemeindekasse	S. 3
Suche nach Wohnraum für Asylbewerber	S. 4
Sonntag, den 13.12.2015, 20.15 Uhr im MDR – Klasse 2 der Grundschule Zadel	S. 8

Seniorenweihnachtsfeier am 02.12.2015



Die Seniorenweihnachtsfeier fand in diesem Jahr am 02.12.2015 im Kulturhaus Niederau mit musikalischer Umrahmung durch das Volksmusikduo Krampe aus Freital statt

Schließzeiten zum Jahreswechsel 2015/2016 der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren

Am 24.12., 30.12. und 31.12.2015 bleibt die Gemeindeverwaltung Diera-Zehren geschlossen.

Zusätzliche Öffnungszeiten Einwohnermeldeamt: Montag, den 28.12.2015

Nieschütz: 9.00 – 11.00 Uhr und Außenstelle Zehren: 12.00 – 17.00 Uhr

Öffentliche Gemeinderatssitzungen

Die nächsten öffentlichen Gemeinderatssitzungen finden voraussichtlich am **Montag, dem 14.12.2015**, in der Gaststätte „Elbklaus“ in Niederlommatszsch und am **Montag, dem 11.01.2016**, im Feuerwehrgebäude in Diera jeweils **18.30 Uhr** statt.

Den genauen Termin und die Tagesordnung dafür entnehmen Sie bitte eine Woche vorher den amtlichen Schaukästen oder finden Sie auf www.diera-zehren.de

Beschlüsse des Gemeinderates vom 09.11.2015

Beschluss-Nr.: 220-11/2015

Bericht über die Prüfung des Jahresabschlusses der Gemeinde Diera-Zehren zum 31.12.2013 inkl. Jahresabschluss zum 31.12.2013

Abstimmungsergebnis:

9 Dafür, 0 Gegenstimmen, 1 Enthaltung

Beschluss-Nr.: 221-11/2015

Aufstellung Bebauungsplan „Niederjahna Nord“ Gemeinde Käbschütztal im Rahmen der erneuten Träger öffentlicher Belange-Anhörung

Abstimmungsergebnis:

10 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 222-11/2015

Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Solarpark Deponie Glaubitz“ im Rahmen der Träger öffentlicher Belange-Anhörung

Abstimmungsergebnis:

10 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 223-11/2015

Hochwasser 2013 „Instandsetzung Rietschgebach“ – Schäden am Gewässer – 1. Nachtrag

Abstimmungsergebnis:

10 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 224-11/2015

Aufhebung des Beschlusses-Nr.: 198-09/2015 Hochwasser 2013 „Instandsetzung Stirnmauer Regenüberlaufbecken Niedermuschütz“

Abstimmungsergebnis:

10 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 225-11/2015

Hochwasser 2013 „Instandsetzung Elberadweg einschließlich Nebenanlagen“ links der Elbe, 4. und 5. Nachtrag – Absperreinrichtung/Warnschilder

Abstimmungsergebnis:

9 Dafür, 1 Gegenstimme, 0 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 226-11/2015

Hochwasser 2013 „Instandsetzung Bauhof Kleinzadel“ – Einbau Rolltore – 1. Nachtrag

Abstimmungsergebnis:

10 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 227-11/2015

Hochwasser 2013 „Wiederaufbau Bankett und Regenwasserkanal Leichenweg/Mühlweg Diera – 1. Nachtrag

Abstimmungsergebnis:

10 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 228-11/2015

Hochwasser 2013 „Instandsetzung Kuhlbach“ – Schäden am Gewässer – 1. Nachtrag

Abstimmungsergebnis:

10 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 229-11/2015

Neubau Sporthalle Zadel – Los 25 – Heizung – 2. Nachtrag

Abstimmungsergebnis:

10 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 230-11/2015

Neubau Sporthalle Zadel – Los 26 – Lüftung – 2. Änderung

Abstimmungsergebnis:

10 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 231-11/2015

Hochwasser 2013 „Neubau Feuerwehrgaragehäus Nieschütz“ – Vergabe Sicherheitskoordinator

Abstimmungsergebnis:

10 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 232-11/2015

Hochwasser 2013 „Sportstättenneubau – Ortsteil Schieritz“ – Vergabe Erstellung eines Brandschutznachweises

Abstimmungsergebnis:

9 Dafür, 1 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

IMPRESSUM	Das „Amtsblatt Diera-Zehren“ ist das offizielle Organ der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren zur Bekanntmachung amtlicher Mitteilungen.
	Herausgeber
	Gemeindeverwaltung Diera-Zehren Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeisterin Carola Balk E-Mail: gemeinde@diera-zehren.de ; Internet: www.diera-zehren.de
	Gesamtherstellung
	Satztechnik Meißen GmbH, Am Sand 1c, 01665 Nieschütz, Telefon: 03525 71860, Fax: 03525 718612 Internet: www.satztechnik-meissen.de
	Anzeigenverwaltung
Satztechnik Meißen GmbH, Bernd Fiedler, Telefon: 03525 718633, Fax: 03525 718610	

Beschlüsse des Gemeinderates vom 23.11.2015

Beschluss-Nr.: 234-11/2015

Austritt aus dem Tourismusverband Sächsisches Elbland e. V. Meißen

Abstimmungsergebnis:

13 Dafür, 0 Gegenstimmen, 4 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 235-11/2015

Verkehrsdurchführungsvertrag für die Elbfähre Niederlommatsch – Diesbar-Seußblitz

Abstimmungsergebnis:

10 Dafür, 3 Gegenstimmen, 3 Enthaltungen, 1 Befangenheit

Beschluss-Nr.: 236-11/2015

Sitzungstermine des Gemeinderates für 2016

Abstimmungsergebnis:

16 Dafür, 1 Gegenstimme, 0 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 237-11/2015

Annahme von Spenden im Zeitraum 27.10.2015 – 23.11.2015

Abstimmungsergebnis:

17 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 238-11/2015

Änderung Bebauungsplan „Gewerbegebiet Messa 1 a, Änderung Messa 1 b, Bauleit-

planung der Stadt Lommatsch – frühzeitige Beteiligung Träger öffentlicher Belange

Abstimmungsergebnis:

17 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 239-11/2015

Bauvoranfrage – Erweiterung Wohnhaus zu Wohnzwecken, Büro und Lager, Nutzungsänderung/Umbau Stall zu 5 Wohneinheiten, Flst. 51/12 der Gem. Keilbusch

Abstimmungsergebnis:

17 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 240-11/2015

Bauantrag – Neubau Einfamilienhaus Flst. 280/1 und 280/2 Gem. Nieschütz

Abstimmungsergebnis:

17 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 241-11/2015

Hochwasser 2013 „Instandsetzung Wiesenwegbrücke in Schieritz“ – Vergabe Baugrunduntersuchung

Abstimmungsergebnis:

17 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 242-11/2015

Hochwasser 2013 „Naturerlebniszentrum

Elbepark Hebelei“ – Gehwege und Elektro – 1. Nachtrag

Abstimmungsergebnis:

17 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 243-11/2015

Neubau Sporthalle Zadel – Los 18 – Ausstattung – 1. Nachtrag

Abstimmungsergebnis:

17 Dafür, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 244-11/2015

Neubau Sporthalle Zadel – Los 27 – Außenanlagen – 2. Nachtrag

Abstimmungsergebnis:

15 Dafür, 1 Gegenstimmen, 1 Enthaltungen

Beschluss-Nr.: 245-11/2015

Verzicht auf Vorkaufsrecht

1. Flst. 279/4, 1/8 MEA a, 277/8 Gem. Nieschütz, Gartengrundstück

2. Flst. 25, Gem. Schieritz, unbeb. Fläche

3. Flst. 65/9, Gem. Zadel, Gartengrundstück

4. Flst. 241b, Gem. Diera, landwirtschaftl. Fläche

Abstimmungsergebnis:

14 Dafür, 0 Gegenstimmen, 1 Enthaltung, 2 Befangenheiten

**Öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Diera-Zehren
Widmungen von öffentlichen Straßen – Verfügungen**

Gemäß § 6 Abs. 1 und 2 des Straßengesetzes für den Freistaat Sachsen (SächsStrG) vom 21.01.1993 (SächsGVBl. S.93), zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 02. April 2014 (SächsGVBl. S. 234), ist die Widmung einer Straße öffentlich zu machen.

Nachstehend wird die Widmung – Aufstufung der Ortsstraße in Nieschütz „Riesaer Straße“ – bekannt gegeben:

1. Umwidmung – Aufstufung

des beschränkt-öffentlichen Weges Teil der „Riesaer Straße“ in Ortsstraße „Riesaer Straße“ in Nieschütz
Anfang: Flst. 370/1 Gem. Nieschütz = S 88, Riesaer Str.
Ende: Wohngrundstück Flurstück 217/6, Gem. Nieschütz
Länge: 150 m

2. Verfügungen

Folgende Verfügungen werden ab 11.01.2016 wirksam:
Der unter 1. genannte Abschnitt, bisherig

beschränkt-öffentliche Weg, wird zur Ortsstraße Riesaer Straße umgewidmet – aufgestuft. Träger der Straßenbaulast: Gemeinde Diera-Zehren, OT Nieschütz, Am Göhrischblick 1, 01665 Diera-Zehren
Widmungsbeschränkungen: Ortsstraße

3. Sonstiges

Der o. g. Straßenteil ist derzeit in eine der Verkehrsbedeutung nicht entsprechende Straßenklasse eingeordnet. Die Umstufung wird deshalb jetzt nachgeholt.

4. Einsichtnahme

Die Verfügungen (einschließlich Lageplan) kann in der Zeit vom **14.12.2015 bis zum 11.01.2016** in der Gemeinde Diera-Zehren, Bauamt – Frau Kögler, OT Nieschütz, Am Göhrischblick 1, 01665 Diera-Zehren, in der Zeit von
Montag: 09.00 – 11.30 u. 13.00 – 15.00 Uhr
Dienstag: 09.00 – 12.00 u. 13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch: 09.00 – 11.30 Uhr
Donnerstag: 09.00 – 12.00 u. 13.00 – 14.30 Uhr
Freitag: 09.00 – 11.00 Uhr

und in der Außenstelle der Gemeinde in Zehren, Bürgerhaus, Leipziger Straße 15, 1. Etage, jeweils **donnerstags von 13.00 – 18.00 Uhr**, eingesehen werden.

5. Rechtshelbsbelehrungen

Gegen jeden dieser Bescheide kann gesondert innerhalb eines Monats nach ihrer Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden.

Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei folgender Behörde einzu-legen:

Bei der Gemeinde Diera-Zehren – Bauamt, OT Nieschütz, Am Göhrischblick 1, 01665 Diera-Zehren

Nieschütz, den 11.12.2015



Carola Balk/Bürgermeisterin

Hinweise der Kämmerei

Hinweis der Gemeindekasse

Am **15.12.2015** sind der 5. Abschlag der **TW/AW-Gebühren** und die **Kita-Gebühren** fällig. Wir möchten alle **Nicht-Abbucher** auf diesen Termin hinweisen. Die Höhe des zu zahlenden Betrages entnehmen Sie bitte Ihrer TW/AW-Jahresabrechnung vom Januar dieses Jahres oder Ihrem letzten gültigen Bescheid. **Sie erhalten keinen gesonderten Abschlagsbescheid.** Die Abbuchung der oben genannten Gebühren erfolgt am **15.12.2015**

Bitte denken Sie auch an alle weiteren fälligen Zahlungen, wie z. B. Verwaltungsgebühren, Lagerfeuergebühren, Kleineinleiterabgabe, Fäkalgebühren.

Hinweis:

Sollte es nach der Abbuchung der Gebühren/Steuern zu Rückbuchungen durch Sie oder die Bank kommen, entstehen Rückbuchungsgebühren, welche zulasten des Gebühren- bzw. Steuerzahlers gehen. Die Rückbuchungen der Gebühren und Steuern werden **nicht noch einmal** von uns abgebucht, es sei denn, Sie geben uns Bescheid zum nochmaligen Einzug. Beim nochmaligen Einzug werden die Rücklastschriftgebühren mit abgebucht. Bei Überweisung des rückgebuchten Betrages **müssen** die Rücklastschriftgebühren der Bank **mit überwiesen werden**. Wir möchten Sie bitten, bei allen Überweisungen unbedingt das **Kassenzei-**

chen mit anzugeben, damit die Zahlung ordnungsgemäß zugeordnet werden kann.

Wer der Gemeindekasse eine Einzugsermächtigung erteilen möchte, kann dies bitte schriftlich mit Angabe von Kassenzahlen, Namen, Anschrift, Bankverbindung in Form von IBAN mit BIC oder bei der Gemeindekasse persönlich vornehmen. Die Unterschrift muss uns im Original für jede Einnahmeart gesondert vorliegen.

Die Angabe von BIC und IBAN finden Sie auf Ihrem Kontoauszug, im Online-Banking oder erfahren Sie bei Ihrer Bank.

Ein entsprechendes Einzugsformular finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde Diera-Zehren – unter Bürgerservice/Satzungen und Anträge/SEPA-Lastschrift.

Bitte übermitteln Sie uns die Bankverbindung nur noch schriftlich im Original, nicht mehr mit Fax, E-Mail oder per Telefon.

Zusätzlicher Hinweis:

Noch ein Hinweis in eigener Sache:

Wir möchten alle Zahler bitten, **keine Zahlungen im Dezember 2015 mit Fälligkeit für das Jahr 2016** vorzunehmen. Diese führen zu Überzahlungen im Jahr 2015 und müssen von uns noch 2015 zurückgezahlt werden.

Eva-Maria Hoppe/Kassenleiterin

**Grundsteuer/Gewerbsteuer/
Hundsteuer 2016**

Im Januar 2016 werden Grundsteuerbescheide an alle, bei denen eine Veränderung in den Bemessungsgrundlagen bzw. eine Änderung der Eigentumsverhältnisse erfolgte, verschickt.

Bei allen anderen gilt der zuletzt versandte Steuerbescheid unverändert weiter.

Wer darüber hinaus unbedingt einen Steuerbescheid für das lfd. Jahr benötigt, kann diesen in der Gemeindekasse bei Fr. Koebke (Tel.: 035267 55641) anfordern.

Für die Gewerbesteuer werden keine Jahresbescheide verschickt, hier gilt der letzte Bescheid für evtl. Vorauszahlungen bis auf weiteres unverändert weiter.

**Erstellung der
Jahresendabrechnung
Trink- und Abwassergebühren**

Für die Erfassung der Zählerstände zur Erstellung der Jahresendabrechnung 2015 per 31.12.2015 werden ab 16.12.2015 die Selbstablesebriefe verschickt. Um die Rücksendung der Zählerdaten wird bis **06.01.2016** gebeten. Die entsprechenden Infos und Kontaktadressen dazu finden Sie im Ablesebrief.

R. Koebke/Kämmerei

Achtung Grundstückseigentümer

Im Interesse der Sicherheit von Verkehrsteilnehmern aller Altersstufen müssen besondere Lichträume über und an Fußwegen und Straßen durch die entsprechenden Grundstückseigentümer freigehalten werden (Fußwege ca. 2,30 m, Straßen ca. 4,50 m). Grundlage ist der § 27 Sächsisches Straßengesetz (SächsStrG):

§ 27 Schutzmaßnahmen

(2) Anpflanzungen und Zäune sowie Stapel, Haufen oder andere mit dem Grundstück nicht fest verbundene Einrichtungen dürfen nicht angelegt oder unterhalten werden, wenn sie die Sicherheit oder Leichtigkeit des Verkehrs beeinträchtigen. Werden sie entgegen Satz 1 angelegt oder unterhalten, so sind sie auf schriftliches Verlangen der Straßenbaubehörde von dem nach Absatz 1 Verpflichteten binnen angemessener Frist zu beseitigen. Nach Ablauf der Frist kann die Straßenbaubehörde die Anpflanzung oder Einrichtung auf Kosten des Betroffenen beseitigen oder beseitigen lassen.

Ausgehend davon werden die Straßenanlieger gebeten, diesen aufgeführten Vorschriften fortlaufend nachzukommen. In jedem Fall sollten Sie an die schwächeren Verkehrsteilnehmer denken (Ältere, Behinderte, Mütter mit Kinderwagen oder Kleinkinder), denen ein Ausweichen vor den in den Fußweg- oder Straßenbereich ragenden Zweigen schwerfällt und erhebliche Verkehrsgefährdungen durch unvermitteltes auf die Straße Treten mit sich bringen kann.

Amtliche Bekanntmachungen

Für Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung gelten neben dem Amtsblatt die amtlichen Schaukästen in folgenden Ortschaften:

1. **Ortsteil Nieschütz**
(Am Göhrischblick 1, am Parkplatz Gemeindeverwaltung)
2. **Ortsteil Diera**
(Dorfstraße, am Parkplatz gegenüber Tischlerei Pärsch)
3. **Ortsteil Zehren**
(Leipziger Straße, an B 6 Busbucht, rechts neben der Sparkasse und Fußwegaufgang zur Kirche)
4. **Ortsteil Niederlommatsch**
(Niederlommatscher Straße, gegenüber Gedenkstätte der Gefallenen des I. und II. Weltkrieges)

Nur diese Standorte gelten als öffentlich amtliche Bekanntmachungen der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren. Wir bitten alle Einwohner der Gemeinde, dies zu beachten.

Datenübermittlung an das Bundesamt für Wehrverwaltung, Widerspruchsrecht gegen die Datenübermittlung

Nach § 58 Abs. 1 Wehrpflichtgesetz übermitteln die Meldebehörden dem Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr jährlich bis zum 31. März 2016 folgende Daten zu Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden: Familienname, Vornamen und gegenwärtige Anschrift.

Die Datenerhebung dient dazu, Adressen zu erhalten, um potenziellen Rekruten Informationsmaterial über die Streitkräfte zukommen zu lassen. Die

Datenübermittlung unterbleibt, wenn die Betroffenen nach § 36 Abs. 2 des Bundesmeldegesetzes (BMG) Widerspruch eingelegt haben.

Der Widerspruch gegen die Datenübermittlung ist schriftlich oder zur Niederschrift an die

**Gemeindeverwaltung Diera-Zehren
Einwohnermeldeamt**

Am Göhrischblick 1, 01665 Diera-Zehren
zu richten.

Frau Anders/Einwohnermeldeamt

Wirtschaftsförderung Region Meißen (WRM) GmbH – Kostenfreier Fördermittel- und Finanzierungssprechtag

Die Sächsische AufbauBank – Förderbank – (SAB) bietet am 19. Januar 2016 im Landkreis Meißen eine individuelle Beratung zu den Förderprogrammen des Freistaates Sachsen für Existenzgründer und Unternehmen vor Ort an. Der Beratungstag findet in den Räumen der Wirtschaftsförderung Region Meißen GmbH Meißen, Neugasse 39/40 – 1. Stock) von 9.00 bis 16.00 Uhr statt.

Eine Terminvereinbarung unter der **Telefonnummer 03521 47608-0** ist erforderlich. Ebenso können Sie eine **E-Mail an post@wrm-gmbh.de** mit Ihrem Terminwunsch senden.

Eine individuelle Beratung empfiehlt sich besonders für Existenzgründer und junge

Kleinstunternehmen. Ebenso informiert die SAB über Fördermöglichkeiten für kleine und mittlere Unternehmen (KMU), die Investitionen planen. Falls Sie als Unternehmer planen, Ihre Mitarbeiter zu qualifizieren, helfen Ihnen Informationen über die Programme aus dem Europäischen Sozialfonds.

Zur optimalen Vorbereitung eines Beratungsgesprächs wird darum gebeten, die „Vorabinformation“ auszufüllen und sie an die nachfolgende Mail-Adresse bis spätestens 15. Januar 2015 zu übermitteln (**E-Mail: dominic.schroeter@sab.sachsen.de** oder **post@wrm-gmbh.de**).

Preis: kostenfrei
Anmeldefrist: 15.01.2016

Unterbringung Asylbewerber im Landkreis Meißen – Suche nach Wohnraum in der Gemeinde

Im März und September sowie auf der Internetseite der Gemeinde wurde um Angebote zur Bereitstellung von Wohnraum für Asylsuchende aufgerufen.

Wie auch der Presse zu entnehmen ist, bleibt der Bedarf bzw. der Zustrom Asylsuchender sehr hoch. Deshalb bitten wir erneut um Ihre Angebote zu kurzfristig bezugsfertigen Wohnraum (2- bis 4-Raum-WE), da die Gemeinde keinen eigenen Wohnraum hat. Nach Möglichkeit sollten mehrere standortnahe Wohnungen angeboten werden, um eine intensive soziale Betreuung gewährleisten zu können. Dazu werden aktuell Zuschüsse in Abhängigkeit von der Wohnraumgröße gewährt.

Ihre Angebote zu von Ihnen verfügbarem Wohnraum richten Sie bitte an die Gemeindeverwaltung (schriftlich oder per Mail an **gemeinde@diera-zehren.de**).

Bei vorherigen Fragen zur Wohnraum-

vermietung wenden Sie sich bitte an das Kreisordnungsamt, Brauhausstr. 21, 01662 Meißen oder per E-Mail an **ordnungsamt@kreis-meissen.de** bzw. sind Nachfragen möglich über: **03521 7251402** sowie zu Wohnraum/Frau Lange, Telefon: **03521 725-1421** und Herrn Schliwa/Amt für Hochbau und Liegenschaften, Telefon: **03521 725-1643**.

Das Sächsische Flüchtlingsaufnahmegesetz (SächsFlüAG) regelt, dass der Landkreis untere Unterbringungsbehörde ist und Gemeinden danach verpflichtet sind, die unterzubringenden Ausländer aufzunehmen. § 3 des SächsFlüAG regelt: Bei der Schaffung der Unterbringungseinrichtungen haben die Gemeinden mitzuwirken und insbesondere geeignete Grundstücke und Gebäude zur Nutzung zur Verfügung zu stellen oder zu benennen. Soweit erforderlich, haben sie die Einrichtung von Notquartieren zu dulden.

Ortswehr Diera und Nieschütz



Ehrung der Kameradinnen und Kameraden für langjährige Mitgliedschaft in der Ortswehr Diera und Nieschütz vor dem Gemeinderat am 23. November 2015
 v. l. Elisa Seidel (10 Jahre) Manfred Zschommler (60 Jahre) Gerd Pinkert (40 Jahre), Karolin Hoffmann (10 Jahre), Hans-Peter Hoffmann (40 Jahre)

Kita Zehren: Ein Fest für Oma und Opa



Am 25. und 26. November gab es traditionell einen gemeinsamen Nachmittag mit Oma und Opa in der Kita „MS Sonnenschein“. Mit selbst gebastelten Geschenken, einer liebevollen Umarmung und einem Programm aus Tanz, Gesang und Gedichten konnten die Kinder Oma und Opa einfach mal „DANKE“ sagen. Danke, dafür dass Omi und Opi immer da sind, wenn sie gebraucht werden. Nach einem unterhaltsamen Programm gab es Kaffee und Kuchen in gemütlicher Runde. Die Zeit verging leider

viel zu schnell. Ein großes Dankeschön an dieser Stelle an alle fleißigen Helferinnen und Helfer. Ohne ihre Unterstützung wäre diese Veranstaltung gar nicht möglich gewesen. Wir bedanken uns auch für die zahlreichen Spenden, bes. bei der Fam. G. Simon sowie der Firma Metzger (Raumausstattung). Das Team der Kita „MS Sonnenschein“ wünscht Ihnen eine besinnliche Adventszeit frohe Weihnachten und einen guten Start ins Jahr 2016!

Die Kinder und das Team der Kita „MS Sonnenschein“ Zehren



Hochwasserschadensbeseitigung 2013 in Diera

Die durch die Sturzflutschäden 2013 schadensbedingte Baumaßnahme „Wiederaufbau Bankett und Regenwasserkanal Diera Mühlweg/Leichenweg“ ist in der Dorfstraße nun abgeschlossen.

Aufgrund dessen, dass die Baumaßnahme umfangreicher ausfiel als geplant, kam es u. a. zu einer sehr kurzfristigen Straßensperrung der Dorfstraße, so dass eine rechtzeitige Information an die Anlieger nicht möglich war. Eine Umfahrung war ausgeschildert. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Dietrich/Bauamtsleiterin

Änderung des Melderechts seit 01.11.2015

Zum 01.11.2015 trat das Bundesmeldegesetz (BMG) in Kraft.

Der Wohnungsgeber ist ab 01.11.2015 verpflichtet, bei An- oder Abmeldung einer Wohnung mitzuwirken. Das Bundesmeldegesetz sieht in § 19 vor, dass dem Meldepflichtigen in folgenden Fällen eine Bestätigung des Wohnungsgebers zur Vorlage bei der Meldebehörde ausgestellt werden muss:

- Einzug – Anmeldung einer Wohnung
- Auszug – Abmeldung einer Wohnung, aber nur dann, wenn kein neuer Wohnsitz im Inland bezogen wird. Dies ist der Fall bei Aufgabe der Wohnung und Wegzug in das Ausland, bei Übertritt in die Wohnungslosigkeit oder bei Aufgabe einer Nebenwohnung, Wohnungsgeber sind in erster Linie die Vermieter oder deren Beauftragte, z. B. Wohnungsverwaltungen. Wohnungsgeber können auch selbst Wohnungseigentümer sein, aber auch Hauptmieter, die ihren Wohnraum untervermieten. Die Wohnungsgeberbestätigung muss folgende Angaben enthalten:

- Name und Anschrift des Eigentümers und des Wohnungsgebers
- Art des meldepflichtigen Vorgangs mit Datum des Ein- oder Auszugs
- die Anschrift der Wohnung
- die Namen aller meldepflichtigen Personen, die ein- oder ausziehen

Der Mietvertrag erfüllt nicht die gesetzlich bestimmten Voraussetzungen, da in ihm in der Regel nicht alle benötigten Angaben enthalten sind.

Ein Muster der Wohnungsgeberbestätigung finden Sie auf der Internet-Seite der Gemeinde Diera-Zehren unter Bürgerservice/Satzungen & Anträge. Die Formulare sind außerdem im Einwohnermeldeamt der Gemeinde Diera-Zehren erhältlich.

Die Bestätigung muss dem Meldepflichtigen innerhalb von zwei Wochen nach dem Ein- bzw. Auszug zur Verfügung gestellt werden, da innerhalb dieser Frist die An- oder Abmeldung bei der Meldebehörde durchgeführt werden muss.

Bitte beachten Sie, dass die Meldebehörde ein Bußgeld von bis zu 1.000 Euro verhängen kann, wenn Sie Ihrer Mitwirkungspflicht nicht, nicht richtig oder nicht rechtzeitig nachkommen.

Fäkalienentsorgung

Kanalreinigung und Umweltschutz
 Thomas Reimann,
 Wermisdorfer Str. 27
 04769 Mügeln
Seit Januar 2014 – Neue Telefon/Fax-Nr.:
 Telefon: 03435 660690,
 Fax: 03435 6606928

Die folgenden Entsorgungstermine finden Sie auch im aktuellen Abfallkalender des Zweckverbandes Abfallwirtschaft Oberes Elbtal – Angaben ohne Gewähr:

Müllentsorgung

Schwarze Tonne – Restabfall
 Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen. Diera-Zehren, alle Ortsteile
23.12.2015 und 06.01.2016

Gelbe Säcke/Tonne
 Die Gelben Säcke/Gelbe Tonne sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen. Diera-Zehren, alle Ortsteile
17.12.2015, 02.01. und 14.01.2016

Blaue Tonne – Papier/Pappe
 Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen. Diera-Zehren, rechts und links der Elbe
05.01.2016

Braune Tonne – Bioabfall
 Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen. Diera-Zehren, alle Ortsteile
16.12., 31.12.2015 und 13.01.2016

Wir machen alle Bürger und Grundstückseigentümer darauf aufmerksam, an diesen Terminen den Entsorgungsfahrzeugen ungehinderte Zufahrt zu den einzelnen Grundstücken zu gewähren.

Verteilung Abfallkalender

Wer nach dem 4. Dezember 2015 noch keinen Abfallkalender für 2016 hat, meldet sich bitte telefonisch unter Telefon: 0351 40404560 bei der Geschäftsstelle:
 Montag – Freitag von 9.00 – 12.00 Uhr
 Dienstag u. Donnerstag von 14.00 – 18.00 Uhr
 Bei einer Meldung per E-Mail (info@zaoe.de) bitte vollständigen Namen und Anschrift angeben.

Fährzeiten

Niederlommatsch – Diesbar-Seußlitz vom 1. November 2015 bis 29. Februar 2016 gelten folgende Fährzeiten:
 Montag – Freitag: 5.30 – 8.00 Uhr und 14.00 – 18.30 Uhr
 Samstag, Sonntag, Feiertag: 11.30 – 18.30 Uhr
Die Wagenfähre Kleinzadel – Niedermuschütz bleibt bis auf Weiteres geschlossen.
 Auskünfte erteilt die Verkehrsgesellschaft Meißen: Tel: 03521 409330

Telefonnummern der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren

Vorwahl: 035267; Fax: 035267 556-59

Bürgermeisterin – C. Balk über Sekretariat
 Frau S. Seidel (Sekretariat/Amtsblatt) 556-30

Hauptamt:
 Frau T. Freytag – Leiterin 556-31
 Frau M. Preußner 556-32
 (Kita, Plakatierung, Lagerfeuer)
 Frau M. Anders 556-33
 (Einwohnermeldeamt, Gewerbeamt)

Kämmerei:
 Frau K. Mertig – Leiterin 556-40
 Frau R. Koebke (Gebühren TW/AW, Steuern) 556-41
 Frau E.-M. Hoppe (Kasse) 556-42

Bauamt:
 Frau I. Dietrich – Leiterin 556-50
 Frau A. Döring 556-51
 (TW/AW-Leitungen, Kläranlagenbau)
 Frau G. Kögler 556-52
 (Liegenschaften, Pachten, Straßenbeleuchtung)

Friedensrichter:
 Anja Hennig
 Leipziger Straße 12 a, OT Zehren
 Tel.: 035247 568129/Fax: 035247 18402
 E-Mail: mail@abakus-dasbuero.de

Öffnungszeiten der Gemeinde

Weitere Termine können an allen Tagen nach telefonischer Voranmeldung vereinbart werden.

OT Nieschütz
 Am Göhrischblick 1, 01665 Diera-Zehren
 Montag: 9.00 – 11.30 und 13.00 – 15.00 Uhr
 Dienstag: 9.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr
 Mittwoch: keine Sprechzeit
 Donnerstag: 9.00 – 12.00 Uhr
 Freitag: keine Sprechzeit

Öffnungszeiten Einwohnermeldeamt
 Dienstag: 9.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr
 Donnerstag: 9.00 – 11.30 Uhr

Öffnungszeiten Außenstelle der Gemeinde in Zehren, Bürgerhaus, Leipziger Straße 15, 1. Etage

Bürgermeisterin, Hauptamtsleiterin:
 Donnerstagnachmittag nach vorheriger Anmeldung

Einwohnermeldeamt: Tel. 035247 51234
 donnerstags: 13.00 – 18.00 Uhr

Das Einwohnermeldeamt sowie die Sprechstunde des Hauptamtes und der Bürgermeisterin finden im Bürgerhaus Zehren, Leipziger Straße 15, statt.

Notdienste

Gemeindeverwaltung Diera-Zehren

Havariemeldungen und Störungen an öffentlichen Trink- und Abwasseranlagen sind zu richten an:

Trinkwasserversorgungsanlagen

- **Links- und rechtselbische Ortsteile**
 Kommunalservice Brockwitz-Rödern
 werktags zwischen 6.45 – 15.30 Uhr
 Tel. 03523 774120
 werktags zwischen 15.30 – 6.45 Uhr
 sowie an Sonn- und Feiertagen
 Tel. 0173 5748892

- **Niederlommatsch**
 Wasserversorgung Riesa/Großenhain GmbH in Riesa
 Tel. 03525 7480 bzw. 03525 733349

Abwasserentsorgungsanlagen

- **Links- und rechtselbische Ortsteile**
 Kommunalservice Brockwitz-Rödern
 werktags zwischen 6.45 – 15.30 Uhr
 Tel. 03523 774120
 werktags zwischen 15.30 – 6.45 Uhr
 sowie an Sonn- und Feiertagen
 Tel. 0172 3533470

- **Niederlommatsch und Hebelei**
 Zweckverband Abwasserbeseitigung Oberes Elbtal Riesa
 Frau Stöbel Tel. 03525 503410

Klärrubens und abflusslose Rubens
 Kanalreinigung Reimann
 Tel. 03435 660690

ENSO – Störungsnummer Strom
 Tel. 0351 50178881

ENSO – Störungsnummer Erdgas
 Tel. 0180 2787901

Polizei Tel. 1 10

Feuerwehr und Rettungsdienst Tel. 1 12

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst (nur zu den Bereitschaftsdiensten) 116 117

Brandmeldeanlagen 0351 19296

Rettungsleitstelle Dresden
 Allgemeinde Einwahl 0351 50121-0
 Fax 0351 8155-154
 E-Mail feuerwehr@dresden.de

Unfallsprechstunde Meißen
Robert-Koch-Platz von 8.00 – 18.00 Uhr
 Tel. 03521 739823

Giftnotruf Tel. 0361 730730

Notfälle Tierschutz Tel. 03523 68272
 (Meißner Tierschutzverein e.V.)

E-Mail-Adresse Gemeindeverwaltung:
 gemeinde@diera-zehren.de
Internet: www.diera-zehren.de

Amtsblatt Januar 2016
 Redaktionsschluss: **02.01.2016**
 Erscheinungstermin: **15.01.2016**

Die Ev.-Luth. Kirchgemeinde Zadel lädt ein

- Sonntag, 20.12.,** Besuchsgottesdienst
9.00 Uhr
- Heilig Abend, 24.12.,**
15.00 Uhr **Christvesper mit Krippenspiel,**
Pfr. Heinke und Frau Schlitter
17.00 Uhr **Musikalische Christvesper,**
Bischof i.R. Berger
- 1. Christtag, 25.12.,** Festgottesdienst,
10.00 Uhr Pfrn. Henke
- 2. Christtag, 26.12.,** Gemeinsamer Festgottesdienst
10.00 Uhr **der Schwesterkirchgemeinden
in der Trinitatiskirche mit den
Dresdner Stadtpfeifern,**
Pfrn. Henke und Pfr. Heinke
- Sonntag, 27.12.,** Liedergottesdienst
10.00 Uhr **in der Johanneskirche,** Pfrn. Henke
- Donnerstag, 31.12.,**
16.00 Uhr **Jahresschlussgottesdienst
in Zadel,** Pfr. Heinke
23.30 Uhr **Jahresschlussandacht
in der Trinitatiskirche,** Pfr. Heinke
- Freitag, 01.01.,** Abendmahlsgottesdienst in der
15.00 Uhr **Trinitatiskirche,** Pfr. Heinke,
anschließend Kaffeetrinken im
Gemeindehaus
- Sonntag, 03.01.,** Abendmahlsgottesdienst,
10.00 Uhr Pfr. Heinke
- Sonntag, 10.01.,** Predigtgottesdienst,
8.30 Uhr Pfr. Heinke
- Sonntag, 17.01.,** Predigtgottesdienst,
10.00 Uhr Pfr. Heinke

Unsere Kreise treffen sich regelmäßig:

- Vorschulkinderkreis** Sa. 30.01., 10.00 Uhr
im Pfarrhaus Dresdner Straße
- Kinderkirche** mittwochs 14.00 – 15.00 Uhr
(1. – 4. Klasse) im Pfarrhaus Zadel
- Konfirmanden Kl. 7** mittwochs 16.00 Uhr, Pfrn. Henke
im Kirchgemeindehaus Werdermannstr. 25
- Konfirmanden Kl. 8** Di. 15.12., 05.01., und 19.01.,
jeweils 17.00 Uhr, Pfr. Heinke
im Kirchgemeindehaus Werdermannstr. 25
- Kirchenchor** donnerstags 19.15 Uhr, im Pfarrhaus Zadel
- Fraudienst** Mi. 13.01., 13.00 Uhr
im Pfarrhaus Zadel
- Kirchenvorstand** nach Absprache, im Pfarrhaus Zadel
- Flötenkreis** mittwochs 19.00 Uhr, im Pfarrhaus Zadel
- Gospelchor** dienstags 19.00 Uhr, im Pfarrhaus Zadel
- Junge Gemeinde** montags 19.00 Uhr,
im Kirchgemeindehaus Werdermannstr. 25
freitags 19.00 Uhr, im Johannesstift

Vorankündigung Danke-Abend in Zadel

Im nächsten Jahr wird es für die Ehrenamtlichen in der Kirchgemeinde Zadel wieder einen Danke-Abend geben. Dieser Danke-Abend findet am **15. Januar** im Restaurant „**Jägerheim**“ in Löbsal statt. Beginn ist um **18.00 Uhr**. Die Einladungen mit Essensauswahl und Programm zu diesem Abend werden über die verschiedenen Gemeindegruppen verteilt.

Musik in der Kirche Zadel

3. Advent:

Sonntag, den 13.12.2015, um 16.00 Uhr

Adventsmusik mit dem Schulchor der Grundschule Zadel und dem Gospelchor der Kirchgemeinde Zadel

Eintritt frei – Spende am Ausgang erbeten

Pfarramt Zadel über Pfarramt Meißen-Zscheila

Werdermannstraße 25, Telefon: 03521 732900, Fax: 03521 711560,
E-Mail: kg.meissen_zscheila@evlks.de, Pfr. Heinke: 03521 738225
oder 0172 3512193, Infos auch unter: www.kirchgemeinde-zadel.de

Geburtstage

Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag übermitteln
Ihnen Ihre Bürgermeisterin und die Gemeindeverwaltung.

Hans Gärtner	Golk	14.12.	80.
Edith Kraus	Diera	20.12.	75.
Jürgen Müller	Nieschütz	20.12.	75.
Christa Vogelsang	Zadel	20.12.	70.
Manfred Kunze	Diera	29.12.	85.
Waltraud Giebe	Golk	30.12.	80.
Brigitte Herpertz	Nieschütz	31.12.	75.
Ursula Beger	Niederlommatszsch	01.01.	75.
Rosmarie Bergmann	Zehren	01.01.	75.
Elke Meißner	Diera	02.01.	75.
Heinz Hofmann	Nieschütz	06.01.	80.
Ingeborg Arnold	Zehren	10.01.	85.

Hallo, Montagsport-Mädels und -Jungs

Wir möchten euch für das Jahr 2015 danken. Dafür, dass ihr den Mut nicht verloren habt, trotz der Enge weiter mitmacht und Spaß dabei habt. Wir sporteln weiter!!!

Ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in das neue Jahr 2016 wünschen euch, euren Familien, allen Freunden und Bekannten sowie den Teilnehmern der Haltungs- und Wirbelsäulengymnastik am Donnerstag

Brigitte und Ute

Sport frei!

Einladung zum Tag der offenen Tür an der Pestalozzi-Oberschule Meißen

Die Pestalozzischule lädt wieder alle am schulischen Leben Interessierten sowie die derzeitigen Schüler und ihre Eltern, aber auch ehemalige Schüler und Lehrer herzlich zum „Tag der offenen Tür“ ein, der am **22. Januar 2016** in der Zeit von **15.00 bis 18.00 Uhr** stattfinden wird.

MDR – Sonntag, 13.12.2015 um 20.15 Uhr



Die Klasse 2 der Grundschule Zadel und ihre Lehrerin Frau Tanert durften bei den Aufnahmen zu „Ilse Bähner's Schnapsideen“ im Schloss Proschwitz mitwirken. Die Sendung wird im MDR am 13.12.2015 um 20.15 Uhr ausgestrahlt.



I. Advent auf den Dorfplatz in Zadel



Glückliche Kinder ...

... und, wie jedes Jahr, einen tollen Weihnachtsbaum zum ersten Advent auf dem Dorfplatz in Zadel. Wer hätte das gedacht, dass bei diesem Wetter die Zadel und ihre Gäste an der Tradition festhalten und mit viel Kraft und Freude den Baum fällen, transportieren, aufstellen und schmücken. Zum wiederholten Male wurde er von der Familie Köhler gesponsert. Auch unsere Schulkinder waren wieder aktiv. Jeder kann sich das Ergebnis ansehen. Und ohne die selbstverständlichen Unterstützungen mancher Dorfbewohner und Gäste wäre es halb so gemütlich. Tausend Dank!

Wir wünschen allen eine ruhige und angenehme Weihnachtszeit, besinnliche Stunden und einen lustigen und gesunden Rutsch ins Jahr 2016.

Euer Heimatverein mit den Landfrauen



Frauenstammtisch

Der Dieraer Weihnachtsfrauenstammtisch findet am Freitag, dem **11.12.2015**, um 19.00 Uhr in der „Karpfenschänke“ statt.

Der Dieraer Frauenstammtisch

Liebe Landfrauen,

unser nächster Treff ist am **Montag, dem 4. Januar 2016, um 19.00 Uhr** im Schulstübchen Zadel.

Thema: Das Neueste von der Fahrschule, Gäste, Fußgänger und Radfahrer sind auch sehr herzlich willkommen.

Ich wünsche allen ein schönes Weihnachtsfest und alles Gute fürs neue Jahr.

Eure Karin Titze



Der Sächsische Gebirgsverein Nieschütz e. V.

Nachlese I. Adventsmarkt in Nieschütz

Der Gebirgsverein feierte am Sonnabend, dem 28. November 2015, mit vielen, vielen Bürgerinnen, Bürgern und Kindern gemeinsam in den Advent. Die Idee stammt von Petra Melzer und wurde spontan durch den Verein in die Tat umgesetzt. Der gesponserte Baum ist schon eine Augenweide, aber durch die Lichterkette und den Baumschmuck, ein jeder brachte etwas mit, bunte Päckchen, Kugeln, Tannenzapfen, selbst gebastelte Sterne, Schleifen u.v.m., bekam der Weihnachtsbaum erst seine ganz besondere Ausstrahlung.

Das Angebot der selbst gebackenen Köstlichkeiten war sehr vielseitig, Plätzchen, Gebäck, warme Waffeln, Stollen, Fettbemme und noch viel mehr. Auch gab es für die Kinder Zuckerwatte.

Die Kulisse wurde mit den Feuerschalen so richtig urgemütlich. Dazu Glühwein, Punsch und andere Getränke. Für das leibliche Wohl sorgte Fränki mit leckerer Bratwurst und mit Steaks.

Der Verein bekam vielfachen Dank für diesen tollen Adventsmarkt, es hat allen sehr gut gefallen. Ein ganz herzliches Dankeschön den vielen fleißigen Helfern und den Sponsoren (Fam. Werner, Elke Neumann, Melioration GmbH, TOOM-Markt Melzer, Bäckerei Vorwerk, Obstbau Görnitz). Erst durch eure Hilfe und durch euer Anfassan kann man eine solche Veranstaltung durchführen, DANKE.

Der Vorstand



Einladung zur Winterwanderung

Alle Vereinsmitglieder und Freunde vom Sächsischen Gebirgsverein Nieschütz lädt der Vorstand für

Sonnabend, den 9. Januar 2016,

ganz herzlich zur Winterwanderung ein. Wir starten um 13.30 Uhr vom Parkplatz von Bruni & Wolfram Werner

Der Vorstand vom „Sächsischen Gebirgsverein Nieschütz e. V.“ wünscht allen Vereinsmitgliedern, Freunden des Vereines, Sponsoren, der Gemeindeverwaltung und allen Einwohnern von Diera-Zehren eine besinnliche Adventszeit und ein frohes Weihnachtsfest.

Für das neue Jahr 2016 viel Glück, Gesundheit und persönliche Zufriedenheit.

Weihnachtsbaumverbrennung 2016

Samstag, den 16.01.2016, ab 16.00 Uhr gegenüber der alten Feuerwehr in Diera

Alle Einwohner und Bürger sind herzlich eingeladen, ihren ausgedienten Weihnachtsbaum würdevoll zu verbrennen und den Abend beim geselligen Beisammensein am warmen Feuer ausklingen zu lassen. Gerne unterstützen wir Sie beim Transport Ihres Baumes. Stellen Sie hierfür Ihren abgeschmückten Weihnachtsbaum bis 10.00 Uhr vor das Haus. Bitte melden Sie sich vorab telefonisch bei Y. Pietzsch unter 0160 3005993.

Die Abgabe von Baumschnitt ist nur auf Anfrage und unter Aufsicht möglich. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Ihre Freiwillige Feuerwehr Diera

Bauparzelle im Bebauungsgebiet Nieschütz I

Angeboten wird durch die Gemeinde Diera-Zehren provisionsfrei ein baureifes Grundstück in landschaftlich reizvoller Lage am Elbebogen im Ortsteil Nieschütz. Das Bebauungsgebiet liegt direkt an der Sächsischen Weinstraße mit Blick auf den Golkwald, direkt am Elberadweg sowie an der Staatsstraße S 88 (Riesa-Meißen) und ist elbehochwassersicher.

Es wird angeboten:
Eine Bauparzelle zur Bebauung mit „stillem Gewerbe und Einliegerwohnung/en“ mit einer Größe von 1.898 m².



Auskunft erteilt:
Das Bauamt der Gemeindeverwaltung
Diera-Zehren
Telefon: 035267 55650 und -52
Infos auch unter: www.diera-zehren.de



Notdienste der Zahnärzte unter:



www.zahnaerzte-in-sachsen.de

Städtisches Bestattungswesen Meißen GmbH			
	Meißen	Nossener Straße 38	03521/452077
	Krematorium	Durchwahl	453 139
	Nossen	Bahnhofstraße 15	035242/71006
	Weinböhla	Hauptstraße 15	035243/32963
	Großenhain	Neumarkt 15	03522/509101
Riesa	Stendaler Straße 20	03525/737330	
Radebeul	Meißner Straße 134	0351/8951917	
Krematorium		...die Bestattungsgemeinschaft	

Suchen Immobilien!



- An- und Verkauf
- Vermittlung
- Vermietung
- kostenlose Beratung

☎ 035243-47 48 49
www.immoger.de

Mit Kompetenz & Leidenschaft!



Lommatzcher Bestattungshaus

Erika Quierzsch u. Heiko Höhm GbR

Kornstraße 63 (Gärtnerei Hennig)
01623 Lommatzsch

Tag & Nacht Tel. 03 52 41 / 8 86 52

Sie erreichen uns Mo-Fr 8.00 - 17.00 Uhr
 oder nach Vereinbarung.
Auf Wunsch jederzeit Hausberatung.



Alle Fächer
 Alle Klassen
 LRS-Training

Nachhilfe
auch in Diera-Zehren!

Unterricht in Mini-Gruppen oder im Einzelunterricht zu Hause, Konzentrationsförderung, Crashkurse...
 Informationen & Beratung: Tel. 035240 - 77 87 35
 ... oder auch im Internet unter www.minilernkreis.de/handsochen



ABAKUS – DAS BÜRO

Anja Hennig
 Geprüfte Bilanzbuchhalterin
 Mental- und Businesscoach

Leipziger Straße 12a
 01665 Diera-Zehren

Telefon: 035247/568129
 Fax: 035247/18402
 E-Mail: mail@abakus-dasbuero.de
www.abakus-dasbuero.de

abakus
DAS BÜRO


Mit abakus können Sie rechnen!

Wir nehmen Abschied von unserem Vater und Opa, Herrn

Eberhard Max Geißler
 * 20.12.1940 † 20.11.2015

Tochter Ines mit Familie
Sohn Dirk mit Familie
Sohn Thomas mit Familie

Nieschütz, Dezember 2015



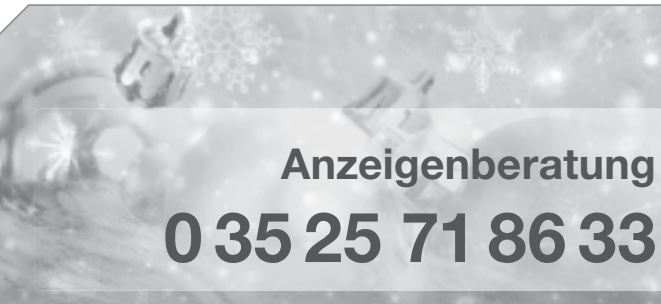
Wohnen in Geborgenheit bei der Volkssolidarität in Meißen,
 Wohnanlage Böttgerhof: 43 m² für eine Person,
 gesamt: 535 Euro, 51 m² für zwei Personen, gesamt: 609 Euro.

Kontakt: 0351/8972226
 E-Mail: elbtalkreis-meissen@volkssolidaritaet.biz

www.volkssolidaritaet.de/elbtalkreis-meissen

Anzeigenberatung

0 35 25 71 86 33



BUR Baumaschinen- und Reifenservice Ockrilla

Wir wünschen allen Kunden und Geschäftspartnern ein schönes Weihnachtsfest und alles Gute für 2016, verbunden mit dem Dank für das entgegengebrachte Vertrauen.

Internet: www.bur-ockrilla.de
 E-Mail: info@bur-ockrilla.de

Großenhainer Straße 32
 01689 Niederau/OT Ockrilla

☎ 03521 734442
 Fax 03521 738644

☎ 03521 731233
 Reifenservice



Anlässlich meines

70. Geburtstages

möchte ich mich bei allen Gratulanten recht herzlich bedanken.

Werner Döring

Diera, Oktober 2015



Wir wünschen unseren Gästen ein wunderschönes, geruhiges Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr und möchten uns bei Ihnen herzlich für Ihre Treue bedanken.

Gaststätte Karpfenschänke
 Familie Saalbach & Mitarbeiter

Vom 21.12.15 bis 21.01.16 bleibt unsere Gaststätte geschlossen.




Die Jugendfeuerwehr wünscht, gemeinsam mit der Freiwilligen Feuerwehr Diera, allen Kameradinnen und Kameraden, deren Familien sowie allen Bürgern eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr, verbunden mit den besten Wünschen für 2016.



Allen Kunden, Freunden und Bekannten eine schöne Weihnachtszeit & ein gutes neues Jahr!

Neue Mauer gefällig?

Kern Bau
Natursteinarbeiten
Mauerwerksbau
Tiefbau

Falk Kern
Siedlung 17
01665 Diera-Zehren
OT Nieschütz

Fon 03 52 67 / 53 98 84
Fax 03 52 67 / 53 98 85
Funk 01 72 / 34 48 944
info@kern-natursteinmauern.de

www.kern-natursteinmauern.de

Eine besinnliche Weihnachtszeit

verbunden mit einem Dankeschön an alle Kunden, Geschäftspartner und Freunde für das entgegengebrachte Vertrauen sowie einen guten Start ins Jahr 2016 wünscht

Ronny Geidelt
Allianz Agentur
Großenhainer Str. 57, 01662 Meißen
Telefon: 03521.73 25 73
www.geidelt-allianz.de



Wir wünschen ein frohes Fest und alles Gute für 2016!



Winkwitzer Hausgeräte & Service GmbH

WH

Elbtalstraße 2a • 01662 Meißen • OT Winkwitz
Tel.: 03521 733225 • E-Mail: info@winkwitz.de

Beratung – Verkauf – Kundendienst
Haushalt und Gewerbe

Elektro-Haushaltgeräte
Bosch • Miele • Liebherr • Siemens

Ich wünsche all meinen Kunden besinnliche Weihnachtsfeiertage und alles Gute für ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2016.

REGINA NIESE
'Kosmetik
Kosmetikbehandlung
Fußpflege • Fußreflexzonenmassage
Farblicht-Therapie

Ich freue mich auf Ihren Besuch.

Dorfanger 14 • 01665 Zadel
Telefon: (035 21) 73 89 22
Fax: (035 21) 71 91 13



Obstkellerei Curt Biedermann


01665 Mauna
Tel.: (03 52 44) 4 12 02 • Fax: (03 52 44) 4 99 24



Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Wir bitten um Abholung der Lohnware.

Wir haben geöffnet:
Mo–Mi 13.00–18.00 Uhr
Sa 09.00–12.00 Uhr


- Schornsteinkehrung, Glanzrußbeseitigung
- Überprüfung von Abgas- u. Lüftungsanlagen
- Emissionsmessung an Öl- u. Gas-Heizungen
- Emissionsmessung an Scheitholz-, Pellet-, Kohle-Heizkessel
- Beratung gem. Bundes-Immissionsschutzverordnung
- Energieausweis, Energie- u. Fördermittelberatung u.a.m.

Schornstiefegerbetrieb Kuntke
Energieberatungs- & Sachverständigenbüro

Jüdenbergstraße 7 - 01662 Meißen
Tel.: 03521. 73 52 95 • Fax: 03521. 73 52 82
Büro: DI. 15 - 17 Uhr, DO. 9 - 11 Uhr
kuntke@ebb-meissen.de • www.kuntke.de




Meinen Kunden ein frohes Fest und einen guten Start ins neue Jahr!



Fröhliche Weihnachten

und alles Gute für das neue Jahr

wünschen wir von Herzen all unseren Kunden und Geschäftspartnern, und bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen.

Unsere Öffnungszeiten im Winter:
Mi – Fr 10 – 18 Uhr, Sa 9 – 16 Uhr



Hofladen Wölkisch

Telefon 0352 47569996 · Wölkisch · Zehrener Straße 9 · 01665 Diera-Zehren



Beschriftung aller Art

HAIN DESIGN

Dorfstraße 28 - 01665 Diera - www.hain-design.com

Ich wünsche meinen Kunden, allen Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und für das neue Jahr alles Gute.



Annett Hain

Tischlerei
Steffen Pärsch
Innungsfachbetrieb

Innenausbau
Möbel
Bau



... wünscht allen Kunden, Geschäftspartnern und Freunden ein frohes Weihnachtsfest und für das neue Jahr alles Gute.

Tischlerei St. Pärsch · Dorfstraße 28 · 01665 Diera
Telefon: (0 35 21) 73 95 22 · Fax: (0 35 21) 73 13 81

Friseursalon für Sie & Ihn

Anita Troschütz

Zum Weihnachtsfest besinnliche Stunden
Zum Jahresende Dank für Vertrauen und Treue
Für das Jahr 2016 Gesundheit und alles Gute
wünscht Ihnen Ihr Friseursalon für Sie & Ihn
Anita Troschütz und Mitarbeiterinnen

Öffnungszeiten zum Fest:
Filiale Zehren, Leipziger Straße 13, Telefon 035247 56666

Montag, den 21.12.2015	8.30 – 18.00 Uhr
Dienstag, den 22.12.2015	8.30 – 18.00 Uhr
Mittwoch, den 23.12.2015	8.30 – 18.00 Uhr
Donnerstag, den 24.12.2015	geschlossen
Donnerstag, den 31.12.2015	7.30 – 11.30 Uhr



Die Zeit der Stille und der Besinnung beginnt. Lasst uns in uns gehen und die unwichtigen kleinen Nebensächlichkeiten des Lebens vergessen. Lasst uns vielmehr auf das besinnen, was wirklich zählt: Frieden, Freundschaft, Geselligkeit, Humor, Freundlichkeit, Herzlichkeit, Offenheit und Liebe.

Sehr geehrte Gäste, wertere Geschäftspartner, liebe Freunde, für die diesjährige Advents- & Weihnachtszeit wünschen wir Ihnen angenehme Stunden in fröhlicher & besinnlicher Runde im Kreise Ihrer Familien, aber auch Ruhe & Entspannung. Darüber hinaus bedanken wir uns von Herzen für das uns entgegen gebrachte Vertrauen im zu Ende gehenden Jahr. Für 2016 wünschen wir Ihnen Glück, Erfolg und vor allem eine stabile Gesundheit.





Zum Ross

Familie DÖRNER mit dem „Roß“-Team

Unsere Öffnungszeiten & Höhepunkte zum Jahresanfang:
Ab 04. 01. – 04.02. 2016 wegen Küchen-Sanierungsarbeiten geschlossen
05.–07.02.2016 - traditionelles Schlachtfest
14.02.2016 – Valentinstag romantisch-kulinarisch
08. März 2016 - Tanztee zum Frauentag
Februar: Mi–So geöffnet
März: Di–So geöffnet

Wir suchen ab der Saison 2016 Verstärkung für unser Team im Service- & Küchenbereich. Bei Interesse bitte unter 035267/5180 oder info@zum-ross.diesbar.de melden.

Frohe Weihnachten



Wir danken unserer Kundschaft für die gute Zusammenarbeit. Mein Team und ich wünschen Ihnen besinnliche und fröhliche Weihnachtstage und die besten Wünsche für das neue Jahr.



Alexander Poesche
Schornsteinfegermeisterbetrieb
Gebäudeenergieberater HWK
Teilentragung im Ofen- und
Luftheizungsbauerhandwerk

Zum Gosetal 21 b • 01665 Diera-Zehren OT Naundörfel
Tel.: 03521 731205 • E-Mail: info@schornsteinfeger-poesche.de

© Satztechnik Weißen GmbH, 2015

Maler Liebchen GmbH



Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Die Freude schenken Ihnen

Am Gosebach 5
01665 Diera-Zehren OT Golk
E-Mail: malerliebchen@web.de

Telefon: 03521-738843
Fax: 03521-732616
Funk: 0172-3783124

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2016



**Bauunternehmen
Enrico Aßmann**

- Umbau
- Neubau
- Sanierung
- Putzarbeiten



Elbstr. 13 · 01665 Kleinzadel · Tel. 0173 5656355

**Fliesenlegermeister
BILLER**
Fliesen Platten Mosaik

Fliesenlegermeister
Jürgen Biller
Niedermuschützer Str. 22
01665 Zehren

Tel.: 03 52 47-5 11 53
Fax: 03 52 47-5 00 21
Funk: 0173/3563614
E-Mail: J.Biller@T-Online.de

Wir möchten uns bei all unseren Kunden und Geschäftspartnern für die gute Zusammenarbeit bedanken und wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr 2016.



*Viel Glück,
Gesundheit und allzeit gute
Fahrt in 2016!*



Jahreswende: die richtige Zeit, Ihnen „Danke!“ zu sagen für Ihr Vertrauen und Ihre Treue. Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie erholsame Tage der Ruhe und Besinnung, einen guten Start ins neue Jahr und auf allen Wegen gute Fahrt.

Autohaus Rußeck | Bahnhofstraße 11
01623 Lommatzsch
Telefon: 035241 58844 | Fax: 035241 58841




Reiterhof Schmidt

Elbstraße 77 · 01665 Diera/OT Nieschütz
Telefon 0 35 21/7 20 70 · Telefax 0 3 5 21/72 07 22

Wir wünschen unseren Gästen und Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Unsere Öffnungszeiten zur Weihnachtszeit:

25. Dezember 2015 11.00 – 16.00 Uhr
26. Dezember 2015 11.00 – 16.00 Uhr

(Für diese Tage nehmen wir gern Ihre Tischreservierungen entgegen.)

Kosmetikinstitut Münch




Kosmetik
med. Fußpflege
prophylakt. Massage
Hausbesuche
Naturnagel-Maniküre

Das besondere Geschenk:
Ein Gutschein vom Kosmetikinstitut Münch

Ich bedanke mich bei meiner werten Kundschaft für das in diesem Jahr entgegengebrachte Vertrauen und wünsche Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie alles Gute für das Neue Jahr!

01612 Merschwitz * Seußlitzer Str. 17a
Telefon 035267 / 50272

*Allen Vereinsmitgliedern, Sponsoren,
Einwohnern der Gemeinde Diera und
Freunden des Schützenvereins
Diera e.V. wünschen wir ein
frohes Weihnachtsfest
und für das neue Jahr
alles Gute!*



der Vorstand
Schützenverein Diera e.V.

**SUCHE GEBRAUCHTE
WEIN- UND OBSTKISTEN
AUS HOLZ**

ZAHLE GUTEN PREIS

Telefon: 0172 - 360 24 19
E-Mail: derhoyer@gmail.com

Mietwagen-Service Jörg Sucker

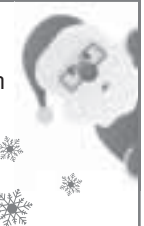
Bergstraße 2, 01665 Diera-Zehren

Tel.: 03 52 47/5 11 97 · Fax: 5 65 76 · Funk: 01 62/9 15 29 29

Dienstleistungen:

- Personenbeförderung
- Familienfahrten
- Fahrten für alle Krankenkassen
- Flughafentransfer

*Ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute
im neuen Jahr wünscht Fam. M. Sucker und Team*



Audi Vorsprung durch Technik 



**Fortschritt
spüren.**

Der neue Audi A4.

Starten Sie Ihre Begeisterung für den neuen Audi A4. Mit faszinierenden optionalen Highlights wie Audi virtual cockpit, Audi Matrix LED-Scheinwerfern oder Bang & Olufsen Sound System mit 3D-Klang.

Alle Angaben basieren auf den Merkmalen des deutschen Marktes.

Jetzt erleben.

Autohaus Lassotta GmbH

Berghausstr. 2a
01662 Meißen
Tel.: 0 35 21 / 75 06-0
autolassotta2@versanet.de
www.autohaus-lassotta-meissen.de

An einer Probefahrt interessiert?
Code scannen und
Termin vereinbaren.
Kosten laut Mobilfunkvertrag.



**Bauunternehmung
Volkmar & Sebastian Niese**



Dorfanger 14 · 01665 Zadel

Telefon: 0 35 21/ 73 89 22

Fax: 0 35 21/ 71 91 13

Funk: 01 72/ 7 96 38 81

Unseren Kunden und Geschäftspartnern
wünschen wir ein besinnliches Weihnachtsfest
und ein gutes, erfolgreiches neues Jahr.

Gasthaus & Pension

Göldene Aue

Direkt an der B6 und am Elberadweg

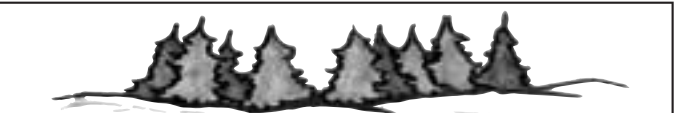
*Unseren werten Gästen
wünschen wir ein besinnliches Weihnachtsfest sowie
ein gutes neues Jahr, verbunden mit einem Dank
für Ihre Treue.*

Gasthaus & Pension „Göldene Aue“

Stephan OHG

Meißner Straße 47 · 01665 Diera-Zehren/OT Keilbusch

Telefon/Fax: (03 52 47) 5 13 08



*Freude erhält man, indem man Freude schenkt.
In diesem Sinne möchten wir Ihnen unseren
Dank für das entgegengebrachte Vertrauen
in diesem Jahr sagen und wünschen
Ihnen frohe Weihnachten und
ein gesundes neues Jahr.*



Ihre Agrar GbR Naundörfel



Öffnungszeiten Kartoffellager: freitags von 9 bis 16 Uhr
zusätzlich am 23.12.2015 von 9 bis 16 Uhr

EXAKTBau

Ihr Innenausbaupezialist

Strahlend wie ein schöner Traum, steht vor uns der Weihnachtsbaum. Seht nur, wie sich goldenes Licht auf den zarten Kugeln bricht. "Frohe Weihnacht" klingt es leise und ein Stern geht auf die Reise. Leuchtet hell vom Himmelszelt hinunter auf die ganze Welt.

Ihr Ansprechpartner: Henry Nitsche
 Telefon: 03525/7489848
 Mobil: 0173/8806880
 Fax: 0322/21606512
 Ort: Schulgasse 13 | 01639 Zettlham
 E-Mail: exakt-bau@gmx.net
 Internet: www.Exakt-Bau.de

Wir wünschen Ihnen eine erholsame und besinnliche Zeit und bedanken uns für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen und die gute Zusammenarbeit.
 Weihnachtliche Grüße sendet Ihnen das ExaktBau-Team.



INSTALLATIONSMEISTER TINO BIRKE

- Heizung/Sanitär
- Badsanierung
- Fliesenverlegung

Meinen Kunden ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest sowie einen guten Start ins neue Jahr 2016.



Zum Lehnsgut 16 · 01665 Diera
 Telefon: 0 35 21 / 73 35 60 · Funk: 0171 / 8 22 58 20



Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest sowie ein glückliches und gesundes neues Jahr.

- Erhöhter Schutz Ihres Eigentums durch Alarm- und Videoanlagen per Funk
- Schwachstellen in der Elektroinstallation oder Wärmeverluste in Gebäuden mit Thermografie aufspüren

Lassen Sie sich beraten.

- Post Modern Verkaufsstelle •
 Briefbeförderung + Pakete deutschlandweit



ZOCHER
Gebäudeelektronik · Erneuerbare Energien

Leipziger Straße 17a · 01665 Zehren
 Telefon: 035247 50110 · Fax: 035247 50111
 E-Mail: info@elektro-zocher.de
 Internet: www.elektro-zocher.de
 Di.+Do. 14 – 17 Uhr und nach Vereinbarung

Wir wünschen allen eine schöne Adventszeit, frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr. Für die gute Zusammenarbeit möchten wir uns recht herzlich bedanken und wünschen allzeit eine gute Fahrt.



KFZ-Meisterbetrieb Reiner Fehrmann
 Zu den Gärten 2 · 01665 Diera Telefon: 0 35 21 / 73 96 76



All unseren Kunden, Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten wünschen wir frohe Weihnachten und alles Gute für das Jahr 2016.

EAB - Kießling

Elektroanlagenbau

Planung	Elektroanlagen bis 30 kV	Datennetze / LWL-Technik
Ausführung	Steuerungsanlagen / SPS	Prozeß- / Gebäudeleittechnik
Service	Telefonanlagen / ISDN	Fabrikautomation

Inhaber Falko Kirste
 Zum Gosetal 6 · 01665 Diera-Zehren / OT Naundörfel
 Telefon: 03521 4056-25 · Fax -26
 E-Mail: info@eab-kiessling.de · Internet: www.eab-kiessling.de

Friseursalon für Damen und Herren

Inh. H. Grütze

Wir danken allen Kunden und Freunden für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen und wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie Gesundheit, Glück und Erfolg für das kommende Jahr 2016.

Hartmut Grütze und Familie



Öffnungszeiten zum Fest

22.12.2015	08.30 – 18.00 Uhr geöffnet
23.12.2015	08.30 – 18.00 Uhr geöffnet
24.12.2015	geschlossen
29.12.2015	08.30 – 18.00 Uhr geöffnet
30.12.2015	08.30 – 18.00 Uhr geöffnet
31.12.2015	08.00 – 11.30 Uhr geöffnet
02.01.2016	geschlossen

Friseursalon für Damen & Herren · Inh. H. Grütze
 Neumühle Nr. 4 · 01665 Diera-Zehren
 Telefon: 03521/7190451 · Fax 03521/7190452



Dachdeckermeister



Wir wünschen unseren Kunden ein besinnliches Weihnachtsfest sowie ein erfolgreiches neues Jahr und bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen.

Zum Gosetal 1 · 01665 Diera/OT Naundörfel · Telefon (03521) 739578 · Fax 73 1290
E-Mail: schild.dachdeckerei@t-online.de · www.dachdeckerei-schild.de



Baßlitzer Straße 18 · 01561 Priestewitz/OT Gävernitz

Tischlerei

Torsten Hähne



Fenster & Türen · Möbelbau · Treppenbau · Reparaturen

Allen Kunden, Freunden und Bekannten wünsche ich ein besinnliches Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2016.

Telefon: 035249 79993 · Telefax: 035249 795027 · Mobil: 0173 3734233
E-Mail: info@tischlerei-torsten-haehne.de

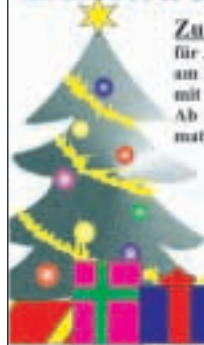
Restaurant - Hotel - RadHaus - Schifffahrt
ELBKLAUSE
Niederlommatsch



Das Haus, der Ort zum Rasten,
gut Essen & Trinken
und himmlisch Übernachten!



Einladungen für Sie:



Zur gemütlichen Weihnachtsfeier

für „Alt und Jung“, für Großeltern, Eltern und Geschwister;
am Mittwoch, dem 16.12.2015, Beginn: ab 13.30Uhr
mit Kaffee, Gebäck und einer Überraschung für a.9,90€.
Ab 14.00Uhr Programm von Schülern der Oberschule Lom-
matsch (J.Müller) und Kinder der Kita Zehren (A.Vogel)

Zum Weihnachtstanz

am 2.Weihnachtstag, am Sonnabend,
dem 26.12.2015 Beginn: ab 20.00Uhr
nach dem Essen mit Tanzmusik, Show und
Stimmung der DieLeidie-Disko
Thomas Dietze aus Niederlommatsch.
Diesmal ganz - ohne Eintritt - !!!

Zum traditionellen Neujahrspreisegeln

für Jedermann auf der Kegelbahn in Niederlommatsch.
Treiben Sie den Kater aus und gewinnen schöne Preise!
Am Neujahrs-Freitag, dem 01.01.2016, ab 13.00Uhr.
Je 10 Wurf 1,50€, in verschiedenen Leistungsklassen.
16.00Uhr Preisverteilung. Die Sportfreunde der LSG
freuen sich wieder auf rege Teilnahme und „Gut Holz!“



Telefon: 035247 51414

Adresse:
ELBKLAUSE Niederlommatsch
Fährgrase 4+6, 01665 Diera-Zehren
Inhaber: Erik Wagner
e-mail: info@elbklaus.de
Website: www.elbklaus.de

Eine schöne Advents- und Weihnachtszeit
wünscht Ihnen ganz herzlich
Erik Wagner & Familie und Mitarbeiter!

Das Restaurant ist zu allen Feiertagen
ab 11.00Uhr für Sie und Ihre Gäste geöffnet.

KLOTZ - MOTORGERÄTE



STIHL®
DIENST

VIKING®

Herkules®

BRIGGS & STRATTON®

SERVICE FÜR ALLE MARKEN
Beratung Verkauf Vermietung

Wir wünschen unseren Kunden
und Geschäftspartnern ein
besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute für 2016,
verbunden mit dem Dank
für das entgegengebrachte Vertrauen.

Gunter Klotz GmbH

Kirchstraße 3 01689 Niederarau

Tel.: 03 52 43 / 3 27 59 Fax: 03 52 43 / 5 16 45

info@klotz-motorgeraete.de / www.klotz-motorgeraete.de



Foto: lila/haunylit

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr
wünscht Kfz-Instandsetzung Giebe.

Vielen Dank für das entgegengebrachte
Vertrauen. Auch im neuen Jahr bin ich
wieder mit vollem Schwung für Sie da.

KFZ-INSTANDSETZUNG
GIEBE

OT Zadel · Dorfanger 9
01665 Diera-Zehren

Tel. 03521/72 79 09 · 01 73/9 03 06 47